

# Voranschläge

der

öffentlichen Güter der Gemeinde Meilen

für das Jahr

**1923.**

---

# Voranschlag des politischen Gemeindegutes pro 1923

	Voranschlag 1922		Voranschlag 1923			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>A. Einnahmen</b>						
<b>I. Stammgut-Einnahmen</b>						
<b>II. Korrent-Einnahmen</b>						
<b>1. Zinse von angelegten Kapitalien:</b>						
a) bei den gewerblichen Betrieben angelegt	47,250	—	40,425	—		
b) anderweitig angelegt	1,100	—	105	—	40,530	—
<b>2. Inventarwert neuerworbener Liegen- schaften und Mobilien</b>						
	—	—			—	—
<b>3. Höherwert nichtrealisierbarer Vermögens- gegenstände</b>						
	—	—			—	—
<b>4. Ertrag der Gebäulichkeiten:</b>						
a) Gemeindehaus						
1. Mietzins von der Postverwaltung	3,000	—	3,000	—		
2. " von der Telegraphenverwaltung	1,700	—	1,700	—		
3. " Weiß (2 Zimmer)	450	—	450	—		
4. " Stauffacher	1,325	—	1,325	—		
5. " Schmid-Leemann	1,200	—	1,200	—		
6. Beitrag der beiden Iektorn an die Heizung	750	—	750	—	8,425	—
b) Amtshaus						
4 1/2 % von Fr. 25,500.— Schätzung	1,147	50	1,147	50		
Mietzins vom Notariat	1,550	—	1,550	—		
" von den gewerbl. Betrieben	1,400	—	1,400	—		
" vom Kantonspolizisten	1,100	—	1,100	—		
" vom Abwart	200	—	200	—	5,397	50
c) Gerichtshaus						
4 1/2 % von Fr. 125,000.— Schätzung	5,625	—			5,625	—
d) Haus Nr. 317 im Winkel Mietzins	250	—			300	—
<b>5. Ertrag der Waldungen</b>						
	—	—			—	—
<b>6. Ertrag der übrigen Grundstücke</b>						
	100	—			100	—
<b>7. Steuern und Steuerprovisionen:</b>						
a) Personalsteuern	7,000	—	7,000	—		
b) Bezugsprovision der Steuern	3,000	—	3,000	—	10,000	—
<b>8. Steuernachzahlungen pro 1919/21</b>						
	15,000	—			5,000	—
<b>9. Indirekte Steuern, Abgaben und Bußen:</b>						
a) Anteil an der Hundesteuer	700	—	700	—		
b) Polizeibußen	2,000	—	1,500	—		
c) Wirtschaftspatentgebühren	1,200	—	1,500	—		
d) Jagdpatentgebühren	300	—	500	—		
e) Abfuhrwesen	700	—	800	—		
f) Schaustellungen	200	—	200	—		
g) Feuerwehrwesen	2,500	—	2,000	—		
h) Ranzleigebühren	9,000	—	10,000	—		
i) Verschiedenes (Platzgelder für die Ablegeplätze)	100	—	100	—	17,300	—
Uebertrag					92,677	50

## Voranschlag des politischen Gemeindegutes pro 1923

		Voranschlag 1922		Voranschlag 1923			
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Uebertrag						92,677	50
<b>10. Staatsbeiträge:</b>							
a)	an das Abdeckermwesen	500	—	500	—		
b)	" " Desinfektionswesen	150	—	500	—		
c)	" " Feuerwehrwesen	500	—	500	—		
d)	" " Friedhof- und Bestattungswesen	3,000	—	—	—		
e)	" den Haabhaken beim Hirschen	—	—	—	—	1,800	—
f)	" die Bacheindolung auf der Burg	—	—	300	—		
<b>11. Verschiedenes:</b>							
a)	Abgabe des Elektrizitätswerkes an das Gemeindegut	5,000	—	6,000	—		
b)	Weibelgebühr des Elektrizitätswerkes	100	—	200	—		
c)	" " Wasserwerkes	100	—	—	—		
d)	Verschiedenes	—	—	—	—	6,200	—
<b>Summa der mutmaßlichen Einnahmen</b>						100,677	50



## Voranschlag des politischen Gemeindegutes pro 1923

	Voranschlag 1922		Voranschlag 1923			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>Uebertrag</b>					133,175	—
d) Haus Nr. 317 im Winkel						
1. Verzinsung von Fr. 1500.— à 5 1/2 %	90	—	82	50		
2. Betriebskosten (Unterhalt)	100	—	100	—	182	50
e) Spritzenhäuser	1,000	—	500	—		
f) Schießstätte in der Bühlen	100	—	200	—		
g) Badanstalt	500	—	100	—		
h) Warthaus beim „Löwen“	150	—	150	—		
i) Turmuhr	100	—	100	—		
k) Allgemeines	300	—	300	—	1,350	—
6. Ankauf und Bewirtschaftung von Waldungen	50	—			50	—
7. Ankauf und Bewirtschaftung von andern Grundstücken	200	—			200	—
8. Straßenwesen und Projekte:						
a) Projekte	2,000	—	3,000	—		
b) Kies- und Sandlieferungen	2,000	—	1,500	—		
c) Fuhrleistungen	2,500	—	1,500	—		
d) Besoldungen	5,000	—	4,500	—		
e) Aushilfe						
f) Straßenteerung	8,000	—	3,000	—		
g) Straßenschalen, Schächte zc.	5,000	—	1,000	—		
h) Verschiedenes	1,500	—	1,000	—	15,500	—
9. Straßenbeleuchtung	4,300	—			4,000	—
10. Brunnenwesen	2,070	—			2,070	—
11. Korrektion von öffentlichen Gewässern und Uferbauten	1,000	—			1,000	—
12. Sicherheitspolizei	—	—			200	—
13. Feuerpolizei und Feuerlöschwesen:						
a) Feuerschau	350	—	350	—		
b) Feuerlöschwesen	4,000	—	4,000	—	4,350	—
14. Sanitätspolizei:						
a) Besoldungen	2,000	—	2,000	—		
b) Beiträge	300	—	300	—		
c) Abfuhrwesen	1,000	—	1,000	—		
d) Abdeckerwesen	1,000	—	1,100	—		
e) Desinfektionen						
f) Krankenwagen und Transporte	500	—	200	—		
g) Sprengwagen	1,500	—	1,000	—		
h) Leichenwagen	—	—	—	—		
i) Friedhof- und Bestattungswesen	5,500	—	4,500	—		
k) Verschiedenes	1,500	—	500	—	10,600	—
15. Öffentliche Steuern	—	—			—	—
16. Beiträge an andere öffentliche Güter:						
a) Naturalverpflegung	600	—	600	—		
b) Gewerbliche Fortbildungsschule	1,250	—	1,050	—		
c) Weibliche Fortbildungsschule	1,000	—	1,000	—	2,650	—
<b>Uebertrag</b>	182,385	—			175,327	50

## Voranschlag des politischen Gemeindegutes pro 1923

	Voranschlag 1922		Voranschlag 1923			
	Fr.	Stp.	Fr.	Stp.	Fr.	Stp.
Uebertrag					175,327	50
<b>17. Verschiedenes:</b>						
a) Beiträge						
1. Dampfsbootgesellschaft	1,000	—	1,000	—		
2. Straßenbahn W.-M.	2,700	—	2,700	—		
3. Verkehrs- und Verschönerungsverein	1,000	—	500	—		
4. Vereine und Schulen	1,000	—	600	—		
5. Förderung der Viehzucht:						
a) Viehversicherung	—	—	—	—		
b) Viehbesitzerkorporation	1,700	—	1,700	—		
c) Viehzuchtgenossenschaft	500	—	500	—		
d) Ziegenzucht-korporation	100	—	100	—		
e) Gemeindeviehprämierung	200	—	200	—		
f) Lattung für Bezirks-Viehschau	300	—	300	—		
6. Arbeitslosenfürsorge	15,000	—	8,000	—		
7. Zuschuß des Gemeindegutes an die Wasserversorgung	5,000	—	—	—		
8. Jagd und Vogelschutz	200	—	500	—		
9. Verschiedenes	500	—	500	—	16,600	—
<b>Summa der mutmaßlichen Ausgaben</b>					<u>191,927</u>	<u>50</u>

### C. Abrechnung.

Die <b>Ausgaben</b> betragen	Fr. 191,927.50
Die <b>Einnahmen</b> betragen	„ 100,677.50
Durch Steuern zu deckendes <b>Defizit</b>	<u>Fr. 91,250.—</u>
<b>Staatssteuererträgnis</b> pro 1923	
mutmaßlich	Fr. 130,000.—
Davon sind Fr. 91,250.— = 70 %.	

# Voranschlag der Wasserversorgung pro 1923.

## Betriebs-Einnahmen:

1. **Wasserlieferung an Private:**  
Wasserzins
2. **Wasserlieferung für öffentliche Zwecke:**  
Hydrantenbeitrag
3. **Wasserlieferung an Gerbe:**  
Pachtzins
4. **Ertrag von Gebäuden und Grundstücken:**  
Pächterlöse
5. **Erlös aus Materialverkauf u. Reparaturen:**  
Verschiedenes
6. **Verschiedenes:**  
Beitrag der Gemeinde

## Betriebs-Ausgaben:

1. **Besoldung u. Varauslagen der Verwaltung:**
  - a) Anteil an Salär, Büro, Taggelber
  - b) Druckfachen und Inserate
  - c) Unvorhergesehenes und Büromaterialien
2. **Gölbinger Wasserversorgung:**  
Anteil am Unterhalt
3. **Unterhalt und Beaufsichtigung:**
  - a) Besoldung der Brunnenmeister
  - b) Extraarbeiten
  - c) Unvorhergesehenes
  - d) Reparaturen an Hydranten, Leitungen, einschließlich Erdarbeiten
4. **Verzinsung**
5. **Verschiedenes:**  
Unfallversicherung und Diverses
6. **Abreibungen:**  
Betriebsüberschuß = 2% v. Buchwert der Anlage

Bilanz 1921		Voranschlag 1922		Voranschlag 1923	
Fr.	Sp.	Fr.	Sp.	Fr.	Sp.
38,376	95	35,000	—	36,000	—
2,000	—	2,000	—	2,000	—
500	—	500	—	600	—
83	—	100	—	100	—
662	90	—	—	—	—
—	—	5,000	—	—	—
41,622	85	42,600	—	38,700	—
470	65	500	—	500	—
121	40	100	—	100	—
—	—	200	—	200	—
323	90	200	—	300	—
880	—	880	—	880	—
328	—	500	—	500	—
—	—	320	—	520	—
2,149	—	1,000	—	1,500	—
27,008	90	29,000	—	24,000	—
473	35	200	—	300	—
9,867	65	9,700	—	9,900	—
41,622	85	42,600	—	38,700	—

Meilen, den 29. Dezember 1922.

Namens der Verwaltungskommission der gewerblichen Betriebe,  
Der Präsident: **D. Bögelin.**      Der Aktuar: **R. Sonderegger.**

# Voranschlag des Elektrizitätswerkes pro 1923.

	Bilanz 1921		Voranschlag 1922		Voranschlag 1923	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>Betriebs-Einnahmen:</b>						
1. Stromlieferung an Private:						
a) Lichtstrom	70,588	85	61,000	—	62,000	—
b) Erwerbstrom	51,037	95	35,000	—	35,000	—
c) Heizstrom	44,919	65	35,000	—	37,000	—
	166,546	45	131,000	—	134,000	—
2. Stromlieferung für öffentliche Zwecke:						
a) Licht für öffentliche Gebäude	1,901	90	1,800	—	1,800	—
b) Licht für Straßenbeleuchtung	3,932	—	3,700	—	3,200	—
3. Zählermiete:	7,703	75	6,500	—	8,000	—
4. Bruttovertrag der Installationsabteilung:						
Installation und Lampen	70,457	35	40,000	—	33,000	—
	250,541	45	183,000	—	180,000	—
<b>Betriebs-Ausgaben:</b>						
1. Besoldung u. Vorauslagen der Verwaltung:						
a) Salär	10,155	—	10,000	—	8,500	—
b) Büromaterialien, Mobiliar, Drucksachen, Briefmarken, Telephon, Telegramme, Inserat-, Versicherungen zc.	2,533	90	3,000	—	2,500	—
c) Allgemeine Unkosten, Reinigung, Spesen, Diverses	820	05	1,000	—	1,000	—
2. Unterhalt und Beaufsichtigung:						
a) Konzession und Leitungsmiete	785	—	700	—	900	—
b) Löhne	4,905	65	3,000	—	3,000	—
c) Material, Lampen, Ersatzanschaffungen	27,691	90	7,000	—	7,000	—
3. Bruttoausgaben der Installationsabteilung: (ohne Zins und Verwaltungspesen)						
a) Salär	6,720	—	6,700	—	6,500	—
b) Installationslöhne	17,427	80	8,000	—	7,000	—
c) Material und Lampen	37,050	76	21,000	—	14,000	—
d) Arbeiterversicherung	1,646	20	1,800	—	1,600	—
e) Allgemeine Unkosten	2,479	30	1,500	—	1,400	—
4. Stromeinkäufe:	79,970	60	82,000	—	85,000	—
5. Zinsen:	18,278	40	19,500	—	15,500	—
6. Verschiedenes:						
Miete, Werkzeug, Verluste	1,634	30	2,000	—	2,000	—
7. Abgabe an die politische Gemeinde:	6,000	—	5,000	—	6,000	—
8. Gewinn:						
Mutmaßlicher Gewinn, für Abschreibungen zu verwenden	32,442	59	10,800	—	18,100	—
	250,541	45	183,000	—	180,000	—

Meilen, den 29. Dezember 1922.

Namens der Verwaltungskommission der gewerblichen Betriebe,

Der Präsident: **D. Bügelin.**

Der Aktuar: **N. Sonderegger.**



## Voranschlag der Sekundarschulgutes pro 1923

		Voranschlag 1923			
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>Ausgaben.</b>					
1.	Befoldungen u. Entschädigungen f. die Verwaltung: Abwart Präsident, Verwalter, Aktuar, Schularzt und Materialverwalter	1,600	—	2,055	—
2.	Allgemeine Barauslagen der Verwaltung			350	—
3.	Befoldung des Lehrpersonals: 3 Lehrer zu je Fr. 1,100.— und Fr. 2,200.— Religionsunterricht Arbeitschulunterricht Handfertigkeitunterricht (2 H. R. à Fr. 300.—) Hauswirtschaftlicher Unterricht Fremdsprachenunterricht und Stenographie (Fr. 300.—, 200.—)	9,900	—	12,200	—
4.	Zinse für entlehnte Kapitalien			—	—
5.	Abbezahlte Passiven (Amortifikationen)			—	—
6.	Reinigung, Beheizung und Beleuchtung des Schulhauses			2,500	—
7.	Erstellung und Unterhalt der Gebäulichkeiten			250	—
8.	Ankauf und Bewirtschaftung von Grundstücken			150	—
9.	Anschaffung und Unterhalt von Mobilien			100	—
10.	Anschaffung von Lehrmitteln und Schreib- materialien für die Schule Für die Arbeitsschule Für die hauswirtschaftliche Schule Für den Handfertigkeitunterricht	500	—	1,200	—
11.	Anschaffung von Lehrmitteln und Schreib- materialien für die Schüler			1,500	—
13.	Beiträge an unbemittelte Schüler (Stipendien, Zahnpflege, Ferienkolonie)			400	—
14.	Beiträge an andere öffentliche Güter Physik-Zimmer Lokalmiete für hauswirtschaftlichen und Handfertigkeitunterricht Radettenkommission Gewerbliche Fortbildungsschule	200	—	515	—
15.	Verschiedenes			680	—
				21,900	—
Die Einnahmen betragen		Fr. 3,400.—			
Die Ausgaben betragen		" 21,900.—			
Verbleiben durch Steuern zu decken		<u>Fr. 18,500.—</u>			

Der Sekundarschulgutsverwalter: **H. Wismann-Kunz.**

Genehmigt in der Sitzung der Sekundarschulpflege vom 18. Dezember 1922.

Der Präsident: **H. Wunderly-Volkart.**

Der Aktuar: **H. Schwarzenbach.**



## Voranschlag des Primarschulgutes pro 1923.

		Voranschlag 1923			
		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>2. Ausgaben.</b>					
1.	Befoldungen u. Entschädigungen f. die Verwaltung:				
	Präsidium	100	—		
	Aktuar	150	—		
	Schularzt	250	—		
	Schulverwalter	500	—		
	Material- und Sparkassa-Verwalter	200	—		
	Abwärte	3,800	—	5,000	—
2.	Allgemeine Barauslagen der Verwaltung			1,000	—
3.	Befoldung des Lehrpersonals:				
	Lehrer	25,000	—		
	Arbeitslehrerinnen	1,620	—		
	Hauswirtschaftliche Schule	230	—		
	Handfertigkeitsunterricht	900	—	27,750	—
4.	Zinse für entlehnte Kapitalien			6,000	—
5.	Abbezahlte Passiven			12,000	—
6.	Reinigung, Beheizung u. Beleuchtung d. Schullokale			7,000	—
7.	Erstellung und Unterhalt der Gebäulichkeiten			2,000	—
8.	Ankauf und Bewirtschaftung der Grundstücke			1,000	—
9.	Anschaffung und Unterhalt des Mobiliars			500	—
10.	Anschaffung von Lehrmitteln und Schreibmaterialien für die Schule (Bibliothek)			1,000	—
11.	Anschaffung von Lehrmitteln und Schreibmaterialien für die Schüler:				
	der Primarschule	5,000	—		
	des Handfertigkeits- und hauswirtschaftlichen Unterrichts	1,000	—		
	der Arbeitsschule	1,000	—	7,000	—
13.	Beiträge an unbemittelte Schüler: Ferienkolonie, Zahnpflege, Schulreisen und Ferienwanderungen			1,700	—
14.	Beiträge an andere öffentliche Güter: Kindergarten: Befoldung und Anschaffungen			2,800	—
15.	Verschiedenes			1,700	—
				<b>76,450</b>	—
<b>3. Abrechnung.</b>					
Die Einnahmen betragen		Fr. 14,450.—			
Die Ausgaben betragen		" 76,450.—			
Verbleiben durch Steuern zu decken		<u>Fr. 62,000.—</u>			

## Voranschlag des Kirchengutes pro 1923.

	Bilanz 1921		Voranschlag 1922		Voranschlag 1923	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>Einnahmen.</b>						
1. Zinsen von Kapitalien	374	65	350	—	300	—
2. Kirchensteuer	21,300	—	20,100	—	18,000	—
3. Nachsteuer	1,749	63	—	—	—	—
			20,450	—	18,300	—
<b>Ausgaben.</b>						
1. Befoldungen und Entschädigungen	4,404	40	3,950	—	3,700	—
2. Barauslagen der Verwaltung	425	90	300	—	250	—
3. Zinsen	1,965	70	2,000	—	1,000	—
4. Reinigung, Beheizung und Beleuchtung der Kirche	743	—	1,500	—	1,100	—
5. Baulicher Unterhalt der Kirche	3,516	70	3,400	—	2,500	—
6. Anschaffung u. Unterhalt v. Mobiliar	—	—	100	—	100	—
7. Spezielle Kultusausgaben	1,729	25	1,400	—	1,000	—
8. Beitrag an Orgelfond	—	—	300	—	350	—
9. Beitrag an Kirchenchor	—	—	300	—	300	—
10. Verschiedenes	932	55	1,200	—	1,000	—
11. Amortisation des Passivsaldo	7,000	—	6,000	—	7,000	—
12. Beiträge an öffentliche Güter	60	—	—	—	—	—
13. Elektrische Leuteinrichtung	7,539	95	—	—	—	—
	28,317	45	20,450	—	18,300	—

Für die Richtigkeit:

Der Kirchengutsverwalter: **Rud. Sonderegger.**

Namens der Kirchenpflege Meilen,

Der Präsident: **A. Wiszmann.**

Der Aktuar: **H. Heer.**

**Meilen**, den 20. Dezember 1922.

## Voranschlag des Armengutes pro 1923.

	Rechnung 1921		Voranschlag 1922		Voranschlag 1923	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
<b>Einnahmen.</b>						
1. Zinse von Kapitalien	2,087	85	2,100	—	2,100	—
2. Steuernachzahlungen	—	—	1,200	—	1,000	—
3. Rückerstattungen	7,014	20	6,500	—	7,500	—
4. Staatsbeitrag	4,333	—	3,500	—	5,000	—
5. Armensteuer	46,601	75	—	—	—	—
<b>Summa der mutmaßlichen Einnahmen</b>	<b>60,036</b>	<b>80</b>	<b>13,300</b>	<b>—</b>	<b>15,600</b>	<b>—</b>
<b>Ausgaben.</b>						
1. Besoldung und Entschädigung für die Verwaltung u. Barauslagen derselben	2,893	10	2,400	—	2,800	—
2. Zinse für entlehnte Kapitalien	503	25	900	—	400	—
3. Unterstützungen	49,346	59	52,000	—	52,000	—
4. Verschiedenes	11,719	56	500	—	500	—
<b>Summa der mutmaßlichen Ausgaben</b>	<b>64,462</b>	<b>50</b>	<b>55,800</b>	<b>—</b>	<b>55,700</b>	<b>—</b>

Meilen, den 29. Dezember 1922.

Namens der Armenpflege,

Der Präsident: **E. Bolleter.**

Der Aktuar: **G. Naef.**